

Tokyo: 03-5212-6111  
Shimizu: 0543-64-2557  
Nagoya: 052-211-4881  
Osaka: 06-6252-3981

< お客様各位 >

2013年8月27日  
REF No.CS13-006

## Japan - Elsewhere Payment Handling Fee (EPF)

平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、弊社では2013年10月1日より日本以外の積み地、揚げ地の船積み(三国間)に於ける日本での運賃回収に対し、題記チャージを導入することと決定しましたので、ご連絡いたします。

- **Elsewhere Payment Handling Fee (EPF) : 5,000 円 per invoice**  
(applicable for all trade lanes)

B/L 発行又はカーゴリリースまでに PREPAID にて申し受けます。

上記に関するお問い合わせがございましたら、各営業担当、カスタマーサービスまでお問い合わせください。

Hapag-Lloyd (Japan)K.K.  
As Agent of Hapag-Lloyd AG